

Zeitschrift: Das Schweizerische Rote Kreuz
Herausgeber: Schweizerisches Rotes Kreuz
Band: 66 (1957)
Heft: 2

Titelseiten

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 13.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



DAS SCHWEIZERISCHE ROTE KREUZ

Nr. 2 66. Jahrgang

Bern, 15. Februar 1957



BALSTHALER ZELLSTOFF WATTE

CHEMISCH REIN, EXTRA WEICH, STARK SAUGEND
FÜR ALLE VERWENDUNGSZWECKE

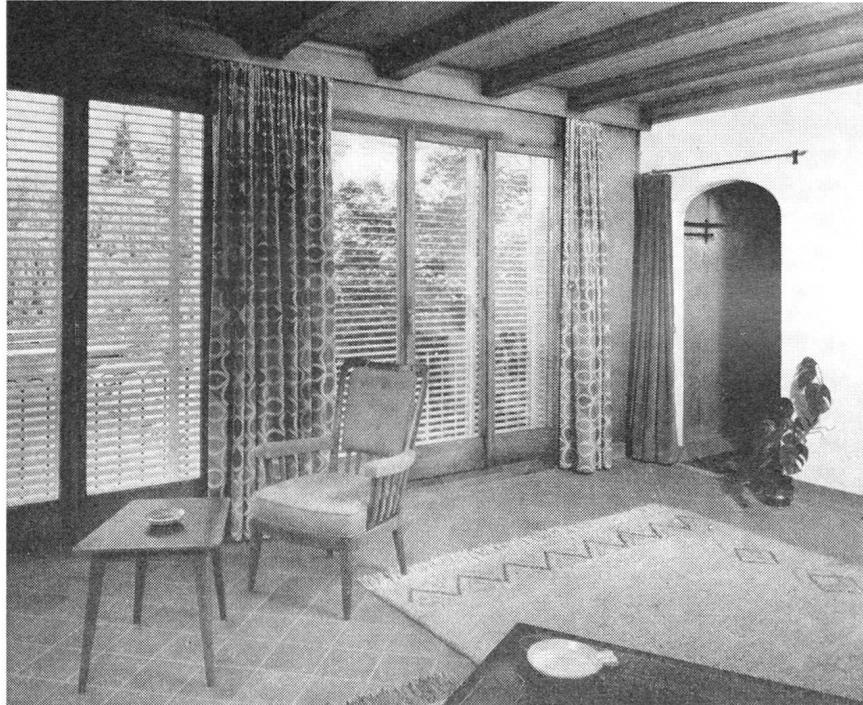


PAPIERFABRIK BALSTHAL

VERKAUFSBÜRO: TEL. (062) 27255



Zu beziehen durch
die Fachgeschäfte



Lamellen in Spezialprofil S (intensiv strahlenbrechend). Genaues Regulierungssystem. Zierende, effektvolle Farbtöne.

Licht macht froh und heiter,
Luft macht leicht und be-
schwingt

Mit den Lamellenstoren
KIRSCH regulieren Sie Luft-
zirkulation und Sonnenlicht
nach Mass und Bedürfnis.

Kostenloser Beratungsdienst
über die Lamellenstoren
KIRSCH durch

Holz- und Metallwarenfabrik
Telefon 051 90 42 42

ERBA AG, Erlenbach/ZH

Blutplasmaflaschen (Mod. ASM)

Infusions- und Injektionslösungs-Flaschen

aus sterilisierbarem Neutralglas der

Glashütte AG, Wauwil-Luzern

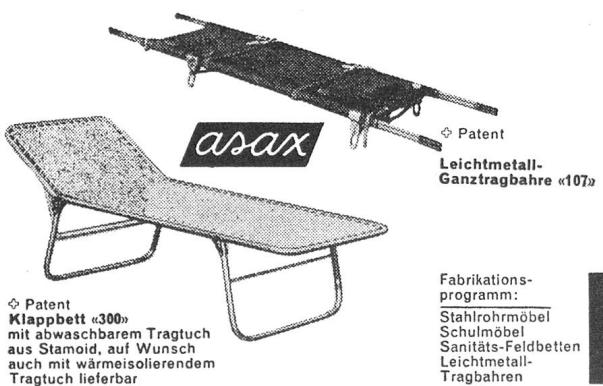
Lager und Verkauf :

MÜLLER & KREMPEL AG
Zürich



Vorbeugen ist besser als heilen!

Wir wollen die Zukunft nicht schwarz in schwarz malen, aber sicher werden die Folgen bei militärischen Auseinandersetzungen für die Zivilbevölkerung ungleich schwerer sein, als dies die Menschen wahr haben wollen. Sich vorsehen ist deshalb das Gebot der Stunde. Dieser Ansicht sind heute alle Organisationen, welche sich mit dem Schutz der Zivilbevölkerung im Kriegsfalle befassen. Unterstützen Sie diese Bestrebungen durch eigene Initiative. Zwei unerlässliche Helfer sind:



⊕ Patent

Klappbett 300 mit abwaschbarem Tragtuch aus Starnoid, auf Wunsch auch mit wärmeisolierendem Tragtuch lieferbar

Wir stehen jederzeit mit Ratschlägen und Offerten zu Ihrer Verfügung.

Apparatebau AG Trübbach SG

Telephon (085) 8 22 88

Fabrikations-
programm:
Stahlrohrmöbel
Schulmöbel
Sanitäts-Feldbetten
Leichtmetall-
Tragbahnen

DAS SCHWEIZERISCHE ROTE KREUZ

15. Februar 1957

HERAUSGEBER UND VERLAG

Schweizerisches Rotes Kreuz, Taubenstrasse 8, Bern
Telephon 2 14 74

Jahresabonnement Fr. 6.—, Ausland Fr. 8.—
Einzelnummer Fr. 1.—

Postcheckkonto III 877 Erscheint alle 6 Wochen

REDAKTION

Marguerite Reinhard,
Schweizerisches Rotes Kreuz, Taubenstrasse 8, Bern

INSERATEN-VERWALTUNG

L. Treu, Annoncen, Leimenstrasse 59, Basel
Telephon (061) 23 48 34

DRUCK

Vogt-Schild AG, Solothurn

INHALT

Glieder einer einzigen Kette

Über einzelne Glieder einer weltumfassenden Kette der Solidarität

Bericht einer Reise von Marguerite Reinhard, die Abschnitte «Im Burgenland» und «An der Grenze» von Suzanne Oswald;

mit den Abschnitten:

In der Stiftskaserne, Zentrum der Rotkreuzhilfe
Das Warenlager Freudenau
Fahrt nach Budapest
Die Delegation Budapest
Die Paketkonfektionierung in Budapest
Eine Lebensmittelpaketverteilung im neunten Distrikt
Medikamentenaktion
Kleider-, Schuh- und Wolldeckenaktion
Aktion Kohle
Schülerspeisung
Fensterglasaktion
Ein Empfang in Budapest
An der Grenze
Im Burgenland
Das Rothschildspital
Besuch beim ICEM
Einzelfälle

Botschafter François-Poncet beim IKRK

Einige Punkte zur schweizerischen Ungarnhilfe

Aus unserer Arbeit

ZUM TITELBILD



An der Grenze bei Andau. Ungarische Flüchtlinge haben österreichischen Boden bei Andau erreicht. Foto Fernand Rausser, Bern.